



St. Casimir R. C. Church
 239 Nepperhan Av. Yonkers, NY 10701
 Tel. (914) 963-1254; Fax (914) 969-5204
 E-mail: office@casimirchurch.com



Our Lady of Mt. Carmel Church
 70 Park Hill Av. Yonkers, NY 10701
 Tel. (914) 963-4766; Fax (914) 410-4101
 E-mail: ourladyofmccarmel1915@gmail.com



SUNDAY, JANUARY 19 (N° 2) 2020 + WELCOME! WITAJCIE! BIENVENIDOS! + ORDINARY TIME



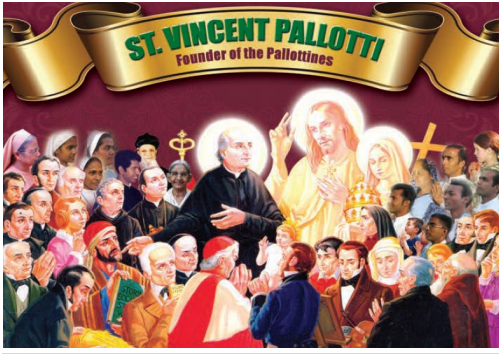
120 St. Casimir Church
Saturday Mass:
 5:00 pm - in English
SUNDAY MASS:
 8:00 am - in English
 10:00 am - po polsku
 6:00 pm - en español

PARISH STAFF
Fr. MAREK RUDECKI SAC, Pastor
Fr. Wiesław Gaška SAC, Parochial vicar
Alfred R. Impallomeni, Jr., Deacon
Marianne Lomoriello, Secretary
Maria Rodriguez, Secretary
Anna Kaplińska, Organist
Marc Bauman, Organist
Alina Gauza, Polish School, Principal

Our Lady of Mt. Carmel
Saturday Mass:
 6:30 pm - in English
SUNDAY MASS:
 9:00 am - en español
 11:15 am - in English
 12:30 pm - en español



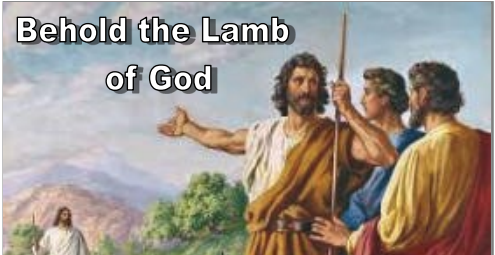
DALY MASS - Msza św. codzienna
Monday - Saturday:
 8:00 am - English (Rector)
Piątek: 7:00 pm - Po polsku (Kościół)
THE DEVOTION / Nabożeństwa
HOLY HOUR: First Friday's, 7:30 pm
Chaplet of Divine Mercy: 7:30 am (Rector)
THE CONFESSION / Spowiedź
Saturday: 4:00 - 4:55 pm
Monday/Friday: 7:30 - 7:55 pm
RECTORY OFFICE:
Tuesday-Friday: 12:30 pm - 5:30 pm



For the infinite glory of God
FEAST SAN VINCENT PALLOTTI
 In **January 20 (Monday)** we will be commemorate the day the Saint Vincent Pallotti in the Mass **at 7:00 pm**. You Welcome!

SUNDAY MASSES - DOMINGOS
Saturday: 6:30 pm - in English
SUNDAY: 9:00 am - en español
 11:15 am - in English
 12:30 pm - en español
DALY MASS - MISA SEMANAL
Monday, Wednesday, Friday
 9:00 am - English
Monday - Friday: 7:00 pm - Español
Saturday: 9:00 am - en bilingüe
THE DEVOTION / Devociones
HORA SANTA: First Friday's de 6:00 pm
ROSARY: 6:30 pm, en español (la iglesia)
THE CONFESSION / Confesiones
Saturday: 6:00 - 6:55 pm
Monday/Friday: 6:30 - 6:55 pm
RECTORY OFFICE: Tuesday-Friday
 9:30 am - 10:30 am & 12:30 - 5:30 pm

PRAYER A SAN VINCENT PALLOTTI
 Give us a profound experience of You, and of your Word as the light and guide for our way. May the Eucharist nourish our spirit and make us authentic witnesses of Jesus. Transform our families and communities, make them open to the gifts of the Holy Spirit, so that with Mary Queen of Apostles they may effect the growth of Your kingdom. St Vincent, keep us faithful to the charism and mission entrusted to us, help us persevere in holiness, and may our lives be filled with compassion and love. Amen.



Behold the Lamb of God
John sees Jesus and remarks, "Behold, the Lamb of God, who takes away the sin of the world." To the Jewish ear, the allusion would have been quite clear. This is a clear comment about the Passover Lamb, now in a person. Where the blood of the Passover Lamb in Egypt had protected the Hebrews from the angel of death, John now points to a person who is the true Lamb of God. The power of Jesus is power over death. Even more so, his power is the power of life itself. Every time we attend mass the priest holds up the Host and echoes the words of John, "Behold the Lamb of God, behold him who takes away the sins of the world. Blessed are those called to the supper of the Lamb." In the Mass, we receive a foretaste of heaven, an invitation to receive now what God desires us to share for eternity. **Happy Sunday!**

Pallottines Worldwide

01. Italy (1835)	16. Austria (1924)	22. Rwanda (1973)	28. Belgium (1986)	34. Belarus (1992)
02. England (1844)	17. Tanzania (1940)	23. Croatia (1975)	29. Ivory Coast (1991)	35. Czech Republic (1992)
03. France (1849)	18. Canada (1944)	24. Congo (1981)	30. South Korea (1991)	36. Mexico (1997)
04. U.S.A. (1884)	19. Portugal (1946)	25. Bolivia (1983)	31. Papua N.G. (1991)	37. Venezuela (1997)
05. Brazil (1886)	20. Spain (1948)	26. Scotland (1985)	32. Slovakia (1992)	38. Colombia (1998)
06. Uruguay (1886)	21. India (1951)	27. Kenya (1986)	33. Ukraine (1992)	39. Russia (1998)
07. Argentina (1886)				
08. Cameroon (1890)				
09. Germany (1892)				
10. Australia (1901)				
11. Switzerland (1903)				
12. Poland (1907)				
13. Ireland (1909)				
14. Belize (1913)				
15. South Africa (1922)				
40. Mozambique (1999)				
41. Cayman Islands (2006)				
42. Zambia (2007)				
43. Nigeria (2008)				
44. Barbados (2008)				
45. Taiwan (2010)				
46. Philippines (2010)				
47. Hongkong (2012)				
48. Peru (2014)				
49. St. Lucia (2014)				
50. Vietnam (2015)				
51. Malawi (2016)				
52. Cuba (2016)				
53. Burkina Faso (2019)				
54. Kazakhstan (2019)				



January 22, is the anniversary of the Roe v. Wade decision of 1973 that legalized abortion in every state. The Church invites us to observe this day as the "Day of Prayer for the Legal Protection of Unborn Children".

MASS INTENTIONS - Intencje MszalneSATURDAY – January 18th8:00 am - † **Barbara Dybski** - *od Edwin i Danuta Maziarz*

4:00 pm - HOLY HOUR & CONFESSION

5:00 pm - † **Greg McGovern** - *By Kathy Moczydlowski***SECOND SUNDAY in Ordinary Time – January 19th**8:00 am - † **Walter Blakowski** - *córka Danuta z Mężem*10:00 am - † **Barbara Dybski** - *Lucia i Tadeusz Ladziński*3:00 pm - **MASZA ŚW.** w Godzinie Miłosierdzia (*Jubileuszowa*)
Skupienie dla Czciociel Miłosierdzia Bożego im. Jana Pawła II

6:00 pm - For All People of Our Parish

MONDAY – January 20th St. Vincent Pallotti8:00 am - **O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Michała i Anny** - *od Rodziców*7:00 pm - *For God's blessing for the jubilee Year of the Parish***TUESDAY – January 21st**8:00 am - † **God's Blessings, Good Health & To Keep a Good Job Upon Sondra So, Her Husband, George Chen & Niece, Stacy Lynn** - *By: Mother***WEDNESDAY – January 22nd**

8:00 am -

THURSDAY – January 23rd

8:00 am -

FRIDAY – January 24th St. Francis de Sales

8:00 am -

7:00 pm - **W intencji Syna o uzdrowienie z choroby i opiekę Matki Bożej** — *Rodzice i Rodzeństwo*7:30 pm - **Nowenna z Koronką do Bożego Miłosierdzia****SATURDAY – January 25th The Conversion of St. Paul**8:00 am - † **Barbara Dybski** - *Romek i Ala Dybski*

4:00 pm - HOLY HOUR & CONFESSION

5:00 pm - † **In Loving Memory of Kazimiera Ledwoń** (w 9 rocz. śmierci) - *Dzieci i Wnuki***THIRD SUNDAY in Ordinary Time - January 26th**9:00 am - **God's Blessings & Graces Upon All Living & Deceased Members of The Holy Name Society** - *By: Holy Name Society.*10:00 am - † **Jan Smoliński** - *Syn Zdzisław z Rodziną*

6:00 pm - For People of St. Casimir

Maintenance Fund
Silvester Bal \$8,400.
THANK YOU - BÓG ZAPŁAĆ!www.casimir.church (*w budowie*)
Dyżur proboszcza
W poniedziałki 1:00-2:00 pm
We środy od 8:00-9:00 pm
Telefon: (914) 963-4766**FEAST SAN VINCENT PALLOTTI**

In January 20 (Monday) we will be commemorate the day the Saint Vincent Pallotti in the Mass at 7:00 pm. YOU WELCOME!

SANCTUARY LAMP
January 18th to 25th
In Thanksgiving for God's
BLESSINGS & GRACES
UPON OUR FAMILY
*By SOPHIE***Offering - JANUARY 12, 2020**

TIME	Offertory	Attendance
5:00 pm	\$ 674	55
8:00 am	\$ 1,089	39
10:00 am	\$ 1,344	251
6:00 pm	\$ 144	58
TOTAL	\$ 3,270	Nº 393

ST. CASIMIR NEWS - WIADOMOŚCI PARAFIALNE**TODAY (1/19) – SECOND COLLECTION - ANNUAL FUEL APPEAL**

This weekend marks the second month in our Parish's annual FUEL APPEAL. We thank you most sincerely for your past generosity towards this vital yearly Appeal in addressing the cost of our annual fuel consumption for our Church/school facility and, most humbly, beseech your continued deeply appreciated assistance and support. Additional ANNUAL FUEL APPEAL envelopes are available in the vestibule of our Church.

MONDAY (1/20) – THE 120th JUBILEE ANNIVERSARY OF SAINT CASIMIR PARISH - In a few months we will be celebrating the Jubilee of our Parish. The extended longevity of 120 years since our most extraordinary Parish was established is a time in which we should offer our most profound thanksgiving in praise, prayer and hymns of joy for God's abundant blessings upon our parishioners and friends uniting us in our love, spiritual devotion and dedication as one magnificent family - our Faith community. We should take great delight in the long and remarkable history of our Parish, as well as our own personal and spiritual connection and history which binds us in our love for this beautiful Parish. This Jubilee marks a "time of grace," as so St. John Paul II has so eloquently spoken.

On Monday, January 20th we will celebrate a solemn Mass at 7 PM in honor of Saint Vincent Pallotti, the founder of the Society of the Catholic Apostolate (SAC.) The Pallottine Order, at which time we will commence our 120th Jubilee preparations. It was God who decided and nurtured our founding fathers to build a Church, "A Living Stone" for each of us that we may worship as one. Therefore, during the next nine months of our preparation for our Parish Jubilee, let us utilize this fantastic opportunity to grow in love, sharing and Faith; because concrete and true love, although it may refer to the past and the future - is realized only here and now. *Fr. Marek Rudecki SAC., Pastor.*

SUNDAY (1/26) – SECOND COLLECTION – CHURCH REPAIR AND MAINTENANCE FUND. Additional envelopes for this extremely important monthly Collection are available in the vestibule of our Church.

NOWENNA w intencji prośb i podziękowań do Bożego Miłosierdzia w każdy piątek o godz. 7:00 pm.

W SOBOTĘ – rozpoczyna się w Kościele **Tydzień Powszechnej Modlitwy o Jedność Chrześcijan** – polecamy tę intencję modlitwom naszych Parafian.

PONIEDZIAŁEK, uroczystość św. W. Pallottiego i inauguracja **ROKU JUBILEUSZOWEGO** Parafii św. Kazimierza o godz. 7:00 pm. Po Mszy spotkanie Rady Parafialnej i wszystkich chętnych. **ZAPRASZAMY!**

JUBILEUSZ 120-LECIA ŚW. KAZIMIERZA

Już za kilka miesięcy będziemy obchodzić jubileusz istnienia naszej parafii. **Mijające 120 lat życia naszej wspólnoty** są czasem, za który winniśmy Bogu szczególne dziękczynienie – dziękczynienie, w którym chcemy wyśpiewywać Bogu radość z Jego bliskości, z tego, że przez wspólnotę parafialną zechciał nas zjednoczyć, że był towarzyszem naszych osobistych i wspólnych dziejów w tych latach. Jubileusz to przede wszystkim „czas łaski” jak nasz uczył Św. Jan Paweł II. Drodzy Parafianie! **W poniedziałek 20 stycznia 2020 uroczystą Mszą św. ku czci św. W. Pallottiego o godz. 7:00 pm rozpoczynamy duchowe przygotowania do jubileuszowych obchodów.** To z nas Bóg postanowił zbudować sobie prawdziwą świątynię, by każdy z nas był „żywym kamieniem” Kościoła. Dlatego przez kolejne dziewięć miesięcy przygotowań do naszego parafialnego jubileuszu. Będziemy więc prosić, by ten rok Jubileuszowy, stał się dla nas okazją do wzrastania w miłości. Bo miłość prawdziwa, konkretna i rzeczywista – choć może odnosić się do przeszłości i przyszłości – realizuje się tylko tu i teraz. *Fr. Marek Rudecki SAC, proboszcz*

**DAR JUBILEUSZU DLA ŚW. KAZIMIERZA**

Z okazji Jubileuszu 120-lecia naszej parafii, **powstała wspólnota Miłosierdzia Bożego.** Wystarczy codziennie odmawiać **KORONKĘ do MB** i złożyć deklarację.

Zapraszamy wszystkich do włączenia się w tę modlitwę!

Mszę Św. PIĄTKOWĄ połączona z **Nowenną do Bożego Miłosierdzia** w kościele o godz. 7:00 pm.

MASS INTENTIONS - Monte Carmelo Parroquia

SATURDAY – January 25th

9:00 pm -
3:00 pm - **Bautizos:** Noel Munive & Ángel Mendoza Cortes
6:30 pm -

THIRD SUNDAY in Ordinary Time - January 26th

9:00 am -
11:15 am - **Giovanni de D'Angelo** by D'Angelo Family
12:30 pm - Por People of Our Parish

MONDAY – January 20th

9:00 am -
7:00 pm - †Bernardino Aguirre (2 años de fallecido) - su Hija
† Marina del Carmen Blanco - de José Blanco

TUESDAY – January 21st

7:00 pm - Fiesta de San Vincent Pallotti

WEDNESDAY – January 22nd

9:00 am - † Nancy Ruth Echeverria by: Elizabeth Vadassery
7:00 pm - † Isabel Matilde Marin - de Familia Marin

THURSDAY – January 23th

7:00 pm - Por las vocaciones sacerdotales a los Pallotinos

FRIDAY – January 24th

9:00 am -
7:00 pm - † Jaime Aguirre (15 años) - Su Mama
7:30 pm - Adoración del Santísimo Sacramento y confesiones

SATURDAY – January 25th

9:00 pm -
3:00 pm - **Bautizos:** Noel Munive & Ángel Mendoza Cortes
6:30 pm -

THIRD SUNDAY in Ordinary Time - January 26th

9:00 am -
11:15 am - **Giovanni de D'Angelo** by D'Angelo Family
12:30 pm - Por People of Our Parish

Please note... The 2020 Mass Intention Book is now open. Please come to the Rectory to make your selection for this year. No reservations will be taken over the phone.



NUESTRA SEÑORA DE LA ALTAGRACIA- EL DOMINGO 19 de enero a las 12:30 pm

Invitamos a toda la comunidad hispana a unirse en la fiesta en honor a la Virgen de Altagracia.

OUR LADY OF ALTAGRACIA

This Sunday, January 19, at 12:30 pm we shall celebrate a special Holy Mass in Honor of Mary, Full of Grace under Parishioners & Friends Dominican Republic.

CALENDARIO DE ENERO 2020

01.19 IIº DOMINGO TEL TIEMPO ORDINARIO
01.21 Fiesta de San Vicente Pallotti, 7:00 pm
01.26. Fiesta de SANTO NIÑO, 12:30 pm

DE CADA DIA

CONFESIONES Y ROSARIO: 6:30 pm de 6:55 pm

DE CADA SEMANA

GRUPO DE ORACIÓN, los martes de 6:30 pm

LEGIÓN MARÍA, los sábado de 9:00 am

Los Viernes, Adoración y confesión 7:30 - 8:15 pm

OUR LADY OF MOUNT CARMEL NEWS

Este es el Cordero de Dios, que quita el pecado del mundo. Juan Bautista llama a Jesús «Cordero de Dios». Esta expresión tiene un hondo significado que nos recuerda el sacerdote cuando muestra el Pan consagrado para la comunión: «Este es el Cordero de Dios, que quita el pecado del mundo...». En el Templo de Jerusalén cada tarde se sacrificaban dos corderos para pedir perdón a Dios por los pecados del pueblo de Israel. Los primeros cristianos vieron en este sacrificio un símbolo de Jesús, que entregó su vida para que todos tuviéramos vida abundante. Llamar a Jesús «Cordero de Dios» significa reconocer que entregó su vida por todos nosotros muriendo en la cruz para remisión de nuestros pecados. Juan Bautista, el más grande profeta de todos los tiempos, se muestra sencillo y humilde. A pesar de su gran popularidad, reconoce en Jesús al enviado de Dios y lo presenta a sus oyentes señalándolo y diciendo: este es el Cordero de Dios... Jesús de Nazareth fue discípulo de Juan Bautista y aprendió mucho de él. También nosotros necesitamos aprender todos los días de Jesús meditando sus enseñanzas evangélicas. Debemos preocuparnos para crecer interior y exteriormente para que nuestra vida cristiana sea más auténtica.

Juan ve a Jesús y comenta: "He aquí, el Cordero de Dios, que quita el pecado del mundo". Para el oído judío, la alusión habría sido bastante clara. Este es un comentario claro sobre el Cordero de la Pascua, ahora en una persona. Donde la sangre del Cordero de la Pascua en Egipto había protegido a los hebreos del ángel de la muerte, Juan ahora señala a una persona que es el verdadero Cordero de Dios. El poder de Jesús es poder sobre la muerte. Más aún, su poder es el poder de la vida misma. Cada vez que asistimos a misa, el sacerdote levanta la Hostia y repite las palabras de Juan: "He aquí el Cordero de Dios, he aquí el que quita los pecados del mundo. Bienaventurados los llamados a la cena del Cordero". La última parte nos recuerda que estamos llamados a compartir a la "cena del Cordero" ahora, más aún estamos llamados a asistir en la eternidad. En la misa, recibimos un anticipo del cielo, una invitación a recibir ahora lo que Dios desea que compartamos por la eternidad.

Iniciamos el Tiempo ordinario

Iniciamos, pues, el Tiempo Ordinario, en su primera parte, que nos llevará hasta el 26 de febrero, Miércoles de Ceniza, para iniciar la Cuaresma. En cuaresma no hay bautizos ni fiestas como "15" y bodas.

DIA DEL SANTO NIÑO, 26 de Enero

Todos están invitados a traer sus estatuas del Santo Niño para la procesión y **bendición a los niños** después de la Misa a las 12:30 pm.

PARA TODA LA FAMILIA!

CARTA DE CONTRIBUCIONES

Las personas registradas en nuestra parroquia pueden pedir la información cuanto han aportado en el año 2019 para disminuir sus impuestos. Por favor póngase con la rectoría: **de martes a viernes: 1:00 pm a 5:00 pm**

LECTURAS DE LA SEMANA

01.19: Is 49:3, 5-6; 1 Cor 1:1-3; Jn 1:29-34
01.20: 1 Sm 15:16-23; Ps 50; Mk 2:18-22
01.21: 1 Sm 16:1-13; Ps 89; Mk 2:23-28
01.22: 1 Sm 17:32-51; Ps 144; Mk 3:1-6
01.23: 1 Sm 18:6-9; 19:1-7/Ps 56; Mk 3:7-12
01.24: 1 Sm 24:3-21; Ps 57; Mk 3:13-19
10.25: Acts 22:3-16; Ps 117; Mk 16:15-18
01.26: Is 8:23-9; 1 Cor 1:10-13,17; Mt 4:12-23

Religious Education

Calendario de enero 2020

Clases de domingos: **19, 26**
Clases de miércoles: **15, 22, 29**
Clases de jueves: **16, 23, 30**

OFFERING - January 19, 2020

TIME	Offertory	Fundraising	Attendance
6:30 pm	\$ 175	\$ 106	58
9:00 am	\$ 461	\$ 160	95
11:15 am	\$ 612	\$ 172	245
12:30 pm	\$ 725	\$ 293	213
Candles	\$ 317	# 139	Nº 611
TOTAL	\$ 2,240	\$ 731	\$ 2,932

The Lamb of God: John the Baptist introduced Jesus to the Jews as the "Lamb of God" on the second day. He repeats it on the third day. "Lamb of God" is the most meaningful title given to Jesus in the Bible. It is used 29 times in the book of Revelation. It sums up the love, the sacrifice and the triumph of Christ. John's introduction probably brought five pictures of the "lamb" to the minds of his Jewish listeners.

SANCTUARY LAMP - JANUARY 18 - 25



In loving memory of
NANCY RUTH ECHEVERRIA
Vadassery Family



DZIEŃ SKUPIENIA - 19 stycznia

Niedziela od 3:00 pm

Konferencja, błogostawieństwo

Relikwiami Jana Pawła II